



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපර්ධකාරකන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ කොරවෙවුන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දුන්විකන් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කියන හැටිකට නාතිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. මේ කොර වෙවුන් සමඟ වෙන තිබී සමීයවුනොත් ඔහුට විරැඹව පැමිනිලිනෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැලවිති හිරකාරකන් අල්ලීමට නැති හිරවෙවුල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියහැකි.

ඉන්ද්‍රභවනියා පිටුපත් අල්ලනු තිබුණු කිහිපයකට කන්දිපිටුපත් අල්ලනු තිබුණු අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කියන හැටිකට නාතිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. මේ කොර වෙවුන් සමඟ වෙන තිබී සමීයවුනොත් ඔහුට විරැඹව පැමිනිලිනෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැලවිති හිරකාරකන් අල්ලීමට නැති හිරවෙවුල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියහැකි.

## WANTED BY THE POLICE.

THE two under-mentioned persons are charged with causing hurt with a knife at Modarapatuwata on December 13, 1898. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 3,030 for their arrest :—

(1) Jayasuriya Vithanage James ; is a Sinhalese of the Karawa caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 23 years ; height, about 5 ft. 10 in. ; make, thin ; complexion, fair ; nose, large ; eyes, whitish, round ; teeth, large ; hair, black, tied in a knot ; face, long ; hands, lean ; is bandy-legged ; wears slight beard ; birthplace, Modarapatuwata in Wellaboda pattu, Galle District ; general residence, Pussehena ; haunts Gampola ; is unmarried ; mother, living ; is well known to the Police Officer of Modarapatuwata.

(2) Gallege Davith Sinno ; is a Sinhalese of the Karawa caste ; religion, Buddhist ; age, 22 years ; height, about 5 ft. 9 in. ; make, thin ; complexion, dark ; mouth, large ; eyes, dark, large, round ; hair, black, tied in a knot ; face, long ; hands and legs, lean ; wears slight beard ; birthplace, Modarapatuwata in Wellaboda pattu, Galle District ; general residence, Gampola ; haunts Panapitiya ; is unmarried ; brothers, Gallege Ado Sinho and Gallege Uraelis ; is well known to the Police Officer of Modarapatuwata.

Wattegamagedara Ukku Banda ; charged with rape at Gadadetugolla in Atalapitiya on January 16, 1899 ; is a Sinhalese of the Vellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 19 years ; height, about 5 ft. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, pointed ; teeth, well set ; eyes, black, round ; hair, black, tied in a knot ; wears slight moustaches ; has vaccine marks on right arm ; birthplace and general residence, Atalapitiya in Mahapalata ; haunts Bandarawela and Dambawinna ; is unmarried ; father, Ganathirala ; brothers, Kiri Banda and Hudu Banda of Atalapitiya ; is well known to the Arachchi of Ambegoda and to the Korala of Mahapalata. The Police Magistrate of Badulla-Haldummulla has issued warrant No. 9,572 for his arrest.

Ranasinha Arachehige Davit Appu ; charged with the murder of Hettiarachchige Don Ago Sinno at Dumbara in Kukulu korale on January 29, 1899 ; is a Sinhalese of the Vellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, plumbago dealer ; age, 35 years ; height, 4 ft. 6 in. ; make, short ; complexion, fair ; nose, small ; teeth, large ; eyes, squint ; hair, curly, dark, tied in a knot with the aid of a piece of cloth ; waist, thin ; shoulders, broad ; feet, small ; birthplace, Kottawa in Hewagam korale ; general residence, Kottawa and Dumbara ; haunts Nambapana, Ingiriya, and Bastian Fernando's plumbago store, Kollupitiya ; is unmarried ; relations, Bastian Fernando of Kollupitiya, and Gan-arachchi of Dumbara ; is well known to the Gan-arachchi Awusthahamy of Dumbara.

## STOLEN.

ON January 11, 1899, from the owner's boutique at Udispattu : 1 string gold beads, 3 pairs gold earrings, 1 gold tandaty, 1 gold ring set with a green stone, 1 silver bar, 3 pairs silver bangles, Rs. 265 in cash, 1 penknife, 1 mortgage deed by Palis Appu in favour of M. K. Saiyadu Bawa for Rs. 200, 1 promissory note for Rs. 200 by Supramaniyan Kangany in favour of M. K. Saiyadu Bawa, 2 revenue stamps of 25 cents each and some 10 and 5 cent revenue stamps, some silk thread of different kinds, 1 five-rupee note and Rs. 70 in small silver. Owner, M. K. Mohamado Meedin, Udispattu.

On January 18, 1899, from the owner's house at Gracelyn estate, Uda Pussellawa : 1 pair of thanda, 1 silver dollar, 3 white silk handkerchiefs, and 1 Tamil diary. Owner, S. M. David, conductor.

On January 19, 1899, from the owner's compound at Galle Fort : 4 earthen flower pots containing maiden-hair ferns. Owner, Mrs. Kale, Galle Fort.

On January 26, 1899, from the owner's house at Kapuhempola : 1 jakwood box containing 1 pair of gold earrings set with rubies, 1 gilt silver hairpin, 3 half-silk cambayas, 2 common red cambayas, 1 black cambaya, 4 white cloths, 5 female's jackets, 2 red sarongs, 1 black sarong, 1 white sarong, 5 white coats, 1 soman, 1 silk umbrella, and 2 silk handkerchiefs. Owner, Mapalagamage Cornelis.

On January 28, 1899, from the pleasure room at Mosque lane, Kollupitiya : a violin, has a small hole on handle. Owner, Mohamado Lebbe.

On January 28, 1899, from a bedroom at Bambalapitiya : 1 pair of new light brown boots, 1 stop watch (silver-plated), 1 leather chain, 4 moonstone studs, and mother-of-pearl links. Owner, Mr. E. G. B. Anstruther of Pundalu-oya.

On January 29, 1899, from the owner's house at Kew lane, Slave Island : 1 open-faced Railroad watch bearing No. 60,367, with a black cord and gold ring attached, the colour between the figures on dial is greenish. Owner, L. de Jong.

LOST.

ON January 31, 1899, between the 11th milepost on the Negombo road and Colombo : a red leather purse containing Rs. 130. Owner, Mr. M. Pernod, Grand Oriental Hotel.

FOUND.

ON December 18, 1898, at Augusta estate, Peradeniya : a crossbred fox-terrier slut, brown ; tail and ears, cut ; mouth, black ; age, about 12 months. The animal will be given over to the owner on payment of cost.

NOTICE.

KOLONNE APPUHAMILAGE PARLIS APPUHAMY, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,593 of December 9, 1898, has surrendered. Jayawikrama Kankanange Charles, Dodampe Gamage Abraham, and James de Silva Samarawikrama Goonesekera, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,593 of December 9, 1898, have been arrested. The gold bracelet, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,606 of January 24, 1899, as lost, has been found.

පොලීසියට මිනෑකරණ අස.

මෙහි පහත සඳහන් කරුණ දෙදෙනා විසින් වර්ෂ 1898 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 13 වෙනි දින මෝදර පවුට්ටි පිහිටි තැනකදී කුමාරකරුන් කිසිදු දෝෂයකින් තොරව කරනු ලැබ සිටියි. ආප්ත පොලීසි නඩුකාරවරුන් විසින් අඩක 3,030 දරණ වරන්තුව මොහුන් ඇල්ලීම පිණිස පිටකර ඇත.

(1) නම, ජයසූරිය විනානගේ ජේමිස් ; ජාතිය, සිංහල ; කුලය, කරුවේ ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, කුලී වැඩ ; වයස, අවුරුදු 23යි ; උස, අඩි 5 කුණ ඇතලේ 10 ක පමණ ඇත ; ශරීරය, හිත ; පාට, ලක්ෂණය ; නගාය, ලොකුයි ; ඇස්, සුදුයි, වටකුරුයි ; දත්, ලොකුයි ; ඉසකෙස්, කළුයි, කොණ්ඩේට බැඳුණාය ; මුහුණ, දිගයි ; අත්, හිත්ත ; කකුල්, බකලය ; නිකවේ රැවුල, විකක් ඇත ; උපත් ගම, ගාඵ දිස්ත්‍රික්කයේ වැල්ලොඩ්පත්තුවේ මොදරපත්තුවයි ; බොහෝසෙසින් පදිත්ති ස්ථානේ, පුස්තකෝචේ ; නොසෙක්ව ගැවසෙන තැන, ගම්පල ; කසාදබැඳුණ නැත ; මව, ජීවත්ව සිටිනවාය ; මොදරපත්තුව, පොලීසි බපිසරට මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත.

(2) නම, ගාල්ලගේ දුවන්සිසිඤ්ඤා ; ජාතිය, සිංහල ; කුලය, කරුවේ ; ආගම, බුඩාගම ; වයස, අවුරුදු 22ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 5 කුණ ඇතලේ 9 ක් පමණ ඇත ; ශරීරය, හිත්ත ; පාට, කළුයි ; කට, ලොකුයි ; ඇස්, කළුයි, ලොකුයි, වටකුරුයි ; ඉසකෙස්, කළුයි, කොණ්ඩේට බැඳුණාය ; මුහුණ දිගයි ; අත් සහ කකුල් හිත්ත ; නිකවේ රැවුල, විකක් ඇත ; උපත් ගම, ගාඵ දිස්ත්‍රික්කයේ වැල්ලොඩ්පත්තුවේ මොදරපත්තුවයි ; බොහෝ සෙසින් පදිත්ති ස්ථානේ, ගම්පොල ; නොසෙක්ව ගැවසෙන තැන, පනාපිටිය ; කසාදබැඳුණ නැත ; ගාල්ල ගේ සුරතෙලියද සහ ගාල්ලගේ අපේසිඤ්ඤාගේ මොහුගේ සහෝදරයෝය ; මොදරපත්තුව පොලීසි බපිසරට මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත.

නම, වන්තෙගමගෙදර උක්කුවන්ඩා ; මොහු වර්ෂ 1899 ක්වූ ජනවාරි මස 16 වෙනි දින අටලපිටියේ ගඟදෙබොහෝලේදී තනිස්කලාප කිසිදු දෝෂයකින් තොරව කරනු ලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, ගොසිගම ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, ගොවියා ; වයස, අවුරුදු 19ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 5 ක් පමණ ඇත ; ශරීරය, කෙටි වුය ; පාට, කළුහුරු ; නාභේ, උලුය ; දත්, පෙලව ඇත ; ඇස්, කළුය, වටකුරුය ; ඉසකෙස්, කළුය, කොණ්ඩේට බැඳුණාය ; උඩරැවුල විකක් ඇත ; දකුණු අතේ, අත්විදුසු කැලැල් ඇත ; උපත් ගම සහ බොහෝසෙසින් පදිත්ති, මහපලාගේ අටලපිටිය ; නොසෙක්ව ගැවසෙන තැන, බන්ධාරවෙල සහ දම්බවන්ත ; අවිවාහකයා ; පියා, ගඟතිරු ; සහෝදරයෝ, අටලපිටියේ කිංචනඩා සහ කුඩුවන්ඩා ; මොහුව අඹේගොඩ ආරම්භිට මස පලාගේ කෝරලටද, හොඳකාර දුනුම් ඇත. බදුල්ලේ පොලීසි නඩුකාරවරුන් විසින් අඩක 9,572 දරණ වරන්තුව මොහුව ඇල්ලීම පිටකර ඇත.

නම, රනසිංහ ආරම්භිගේ දුවන්අප්පු ; මොහු වර්ෂ 1899 ක්වූ ජනවාරි මස 29 වෙනි දින කකුල්කොරලේ දුම්බරදී ගෙවිආරම්භිගේ දෙත් අගොසිඤ්ඤාව මැරුවාය කිසිදු දෝෂයකින් තොරව කරනු ලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, වෙල්ලාල, (ගොවිගම) ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, මිනිරන් වෙලෙන්ද ; වයස, අවුරුදු 35යි ; උස, අඩි 4 1/2 යි ; ශරීරය, කොටයි ; පාට, ලක්ෂණය ; නගාය, පැවිසි ; දත්, ලොකුයි ; ඇස්, වපරයි ; ඉසකෙස්, බොහෝසි, කළුයි, කොණ්ඩේට බැඳුණාය, (රෙදිපටිකැල්ලකින්) ; ඉකවිය, හිත්ත ; උපත් ගම, පලලයි ; අඩි, පුත්තිය ; උපත් ගම, හේවාගමකෝරලේ කොට්ටාවාය ; බොහෝසෙසින් පදිත්ති ස්ථානේ, දුම්බර සහ කොට්ටාවාය ; නොසෙක්ව ගැවසෙන තැන, කම්බාපානේ, ඉන්හිරිය සහ බස්නියන් පුනැත්තුවේ මිනිරන් ඉස්ටෝරුවේය, කොල්ලපිටිය ; කසාද බැඳුණ නැත ; නැසෝ, බස්නියන් පුනැත්තුවේ කොල්ලපිටියේ ; දුම්බර ගම්ආරම්භිද, දුම්බර අවිස්කාකාමි ගම්ආරම්භිටන් මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත.

සොරකම් කරන්ට සෙදනා.

වර්ෂ 1899 ක්වූ ජනවාරි මස 11 වෙනි දින උඩස්පත්තුවේ අයිතිකාරයාගේ කඩේ හිඹි : රත්තන් ඇටපොට 1ද, රත්තන් ඇටනල්ලේ රෝසු 3ද, රත්තන් තන්ඩවිටි 1ද, නිල් ගලක් බැඳුණ රත්තන් මුදු 1ද, රිදී බාර් 1ද, රිදී වලඵ රෝසු 3ද, කාසිවලින් රූපියල් 265ද, පැනිමැස් පිහිසා 1ද, ඇම්. කේ. සෙසියද බාවාගේ වාසියට පැලීස් අප්පු විසින් දෙනලද රූපියල් 200 ක උගස්මස්පු 1ද, ඇම්. කේ. සෙසියද බාවාගේ වාසියට දෙනලද සුප්පුමානිය යන් කන්කානි විසින් රූපියල් 200 පොරොමසරි නෝරිටු 1ද, ආදාමි ලද්දර සහ 25 හේ 2ද සහ සහ 5 හේ සහ සහ 10 හේ ඒවාද, නානප්පු විදේස් පට නුල්ද, රූපියල් 5 හේ නෝරිටු 1ද, සහ රූපියල් 70 ක රිදී කාසිය. අයිති කාරයා, උඩස්පත්තුවේ ඇම්. කේ. මහාමුදු මිදින.

වර්ෂ 1899 ක්වූ ජනවාරි මස 18 වෙනි දින උඩපුස්සෙල්ලාවේ ග්‍රැන්ලින් ඇස්වේනි නම වන්නේ අයිතිකාර යාගේ ගෙදර හිඹි : "තන්ඩ" නම් කකුලේ පලදින අහරණ රෝසුවක්ද, රිදී "බොලර්" කාසියක්ද, සුදු පට ලේන්දු 3ද, දෙමල "බසරි" පොතක්ද. අයිතිකාරයා, ඇස්. ඇම්. ඩේවිඩ්, කොන්ඩක්ටර්.

වර්ෂ 1899 ක්වූ ජනවාරි මස 19 වෙනි දින ගාල්ලේ කොටුවේ අයිතිකාරයාගේ මිදුලේ හිඹි : "මේඩන් හේසර් පර්ක්ස්" වඩා ඇති මැටි මල්පෝවිටි 4ක්. අයිතිකාරයා, කේල් නෝනා, ගාල්ලේ කොටුවේ.



கீவகம் கொறையைச் சேர்ந்த கொட்டாவ, பொதுயிருப்பிடம்-கொட்டாவ மும்பற, ஊசாடுமிடங்கள்-நம்பப்பாண இங்கிரிய, பஸ்தியான் வெர்ணாண்டு என்பவரின் மிணரம் ஸ்டோர் கொள்ளுப்பிட்டி, கலியாணம் முடியாதவன், இணத்தோர்-கொள்ளுப்பிட்டியைச் சேர்ந்த பஸ்தியான் வெர்ணாண்டு மும்பற கன்ஜூசசி, மும்பற என்னுமிடத் தைச்சேர்ந்த கன் ஜூசசி அவுஸ்தகாயிக்கு இவனை நன்றாகத் தெரியும்.

### களவுபோனது.

கடிகுகம் ஆண்டு தைமீர் கக ந் வ, உடிஸ்பத்து என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய கடையிலிருந்து பொன் மணிக்கோர்வை க, பொன் கடுக்கன் சோடு க, பொன் தண்டட்டி க, பச்சைக்கல் லொன்று பதித்த பொன் மோதிரம் க, வெள்ளிச்சலாகை க, வெள்ளிக்காப்பு சோடு க, காச ரூபாய் உசுடு, பேனைக்கத்தி க, பாலிஸ் அப்பு என்பவர் எம். கே. செய்யது பாவாவுக்கு ௨00 ரூபாய்க்கு எழுதிக்கொடுத்த ஈட்டுறுதி க, சுப்பிரமணியன் கன் காணி என்பவர் எம். கே. செய்யது பாவாவுக்கு ௨00 ரூபாய்க்கு எழுதிக்கொடுத்த வாக்குமுறிப்பத்திரம் க, ஒரு முத்திரை உடு சதம் விலையுள்ள வரிமான முத்திரைகள் ௨, ௪0 சதமும் டு சதமும் விலையுள்ள சிலவரிமான முத்திரைகள், பலமாகிரியான சில பட்டு தூல்கள், ஐந்து ரூபாய்த்தாள் க, சின்ன ரூபாய்களாக ரூபாய் ௭0. சொந்தக்காரன், எம். கே. முகம்மது மீதின், உடிஸ்பத்து.

கடிகுகம் ஆண்டு தைமீர் கடி ந் வ, உடப்புசலாவ என்னுமிடத்திலிருக்கும் கிழின்லின் தோட்டத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: தண்டை சோடு க, வெள்ளி டளர் என்னும் நாணயம் க, வெள்ளைப்பட்டுக் கை லேஞ்சிகள் ௩, தமிழ் டயரி புத்தகம் க. சொந்தக்காரன், எஸ். எம். டேவிட், கொண்டக்டர்.

கடிகுகம் ஆண்டு தைமீர் கக ந் வ, காலிக்கோட்டையில் சொந்தக்காரியினுடைய தோட்டத்திலிருந்து: மெய்டிள் கெயர் வெர்ன்ஸ் என்னும் ஓர்வித இலைச்செடியுடன் மண் பூப்போச்சிகள் ௪. சொந்தக்காரி, மிஸ் டிரிஸ் கேல், காலிக்கோட்டை.

கடிகுகம் ஆண்டு தைமீர் உசு ந் வ, கப்புக்கென்பொல என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: சிவப்புக்கலலுகள் பதித்த பொன் கடுக்கன் ஒரு சோடு அடங்கிய பிலாமரப்பெட்டி க, பொன் பூச்சு பூசப்பட்ட வெள்ளிக்கொண்டைக்குச்சு க, பட்டிம் பருத்தியும் கலந்த கம்பாயங்கள் ௩, சாதாரணமான சிவப்புக் கம்பாயங்கள் ௨, கறுத்தகம்பாயம் க, வெள்ளைச் சீலைகள் ௪, பெண்களின் சட்டைகள் ௩, சிவப்புச்சாறங்கள் ௨, கறுப்புச்சாறம் ௪, வெள்ளைச்சாறம் க, வெள்ளைக்கோட்டுகள் ௩, சோமன் சீலை க, பட்டுக்குடை க, பட்டுக் கை லேஞ்சிகள் ௨. சொந்தக்காரன், மாப்பளச்சமகே கோர்னெலிஸ்.

கடிகுகம் ஆண்டு தைமீர் உடி ந் வ, கொள்ளுப்பிட்டி பள்ளிவாசல ஒருநங்கையிலிருக்கும் கொண்டாட்ட அறையிலிருந்து: வீணை ஒன்று, கை பிடியில் துவாரமொன்றிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், முகம்மது லெவ்வை.

கடிகுகம் ஆண்டு தைமீர் உடி ந் வ, பம்பலபிட்டியில் ஒரு படுக்கை அறையிலிருந்து: புதிய சாடையான சபில நிறமுள்ள நெடுஞ் சப்பாத்து (boots) சோடு க, வெள்ளிப்பூச்சு பூசப்பட்ட ஸ்டோப் கடிக்காரம் க, தோல் சங்கிலி க, சந்திரக்கல தெறிகள் ௪, முத்துச்சிப்பி கமிசைக் கை தெறிகளும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் இ. ஜி. பி. ஆன்ஸ்டிரதர், டிவிசணன், புண்டுலோயா.

கடிகுகம் ஆண்டு தைமீர் உசு ந் வ, கும்பனித்தெருவிலிருக்கும் கியூ ஒருந்கயிற் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: சுடுககன் ம் இலக்கத்தையுடைய துறந்த முகம் "றெயில ரேட்" கடிக்கார மொன்று, கறுத்தக் கயிறும் பொன் வளையமும் தொடுக்கப்பட்டது, முகப்பக்கத்திலிருக்கும் இலக்கங்களுக்கு இடையில் பச்சைநிறம் கொடுக்கப்பட்டது. சொந்தக்காரன், எல். தெ ஜொன்.

### காணாமற்போனது.

கடிகுகம் ஆண்டு தைமீர் கக ந் வ, நீர்கொழும்பு ரேட்டின் ககம் கட்டைக்கும் கொழும்புக்கு மீடையில் காச ரூபாய் ௧௩0 கொண்ட சிவப்புத்தோல் பண்பை ஒன்று. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எம். பெர்னெட், கிரூண்ட் ஓறியன்டல் ஓட்டல்.

### கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

கடிகுகம் ஆண்டு மார்சுமீர் கடி ந் வ, பெறதெனியாவிலிருக்கும் ஓசுல்டா என்னும் தோட்டத்திற் கிரேஸ் பிறெட் (crossbred) நரியின் காங்கமான சிலட் சாதி தெரியர் நாயொன்று, கபில நிறம் வாலும் காதுகளும் வெட்டப்பட்டிருக்கிறது, வாய்-கறுப்பு, வயது-ஏறக்குறைய ஒரு வருஷம். சொந்தக்காரன் விலையைக் கொடுத்தப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

### விளம்பரம்.

கொலன்ன அபுகாமில்லாகே பார்லிஸ் அபுகாயி, கடிகுகம் ஆண்டு மார்சுமீர் கக ந் திகதியைக் கொண்ட சடுகுகம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளிப்பட்டுவிட்டான்.

ஐயவித்தம் கங்காணங்கே சார்ன்ஸ், டொடம்பகமகே ஆயிரகாம், ஜேம்ஸ் தெ சிலவா சமறவித்தம் குணசேக்கர, கடிகுகம் ஆண்டு மார்சுமீர் கக ந் திகதியைக்கொண்ட சடுகுகம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவர்கள் பிடிக்கப்பட்டார்கள்.

கடிகுகம் ஆண்டு தைமீர் உசு ந் திகதியைக்கொண்ட ககுகம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் காணாமற்போனதென்று பிரசித்தப்படுத்திய பொன் காப்பு காணப்பட்டது.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, February 7, 1899.